

AVANT-PROPOS

Georges Lüdi (Bâle)

*Sehr verehrte Damen und Herren, liebe Kolleginnen und Kollegen,
das erste Faszikel der Acta Romanica Basiliensia (kurz: ARBA), der neu
geschaffenen Reihe von Arbeitsberichten des Romanischen Seminars der Universität
Basel, ist dem 4. Regionalen Linguistentreffen gewidmet, welches vom 14. - 16.
September 1992 in Basel über 60 Sprachwissenschaftler aus allen Universitäten einer
von Konstanz bis Lyon reichenden Region Europas versammelte. Wir schätzen uns
glücklich, mit diesem 2. Teil der Akten (die meisten Beiträge in angewandter
Linguistik erschienen im März dieses Jahres als Nummer 55 des Bulletin CILA, des
Publikationsorgans der Schweizerischen Hochschulkommission für angewandte
Linguistik) einen Schweizer Beitrag zur transnationalen Verständigung leisten zu
können.*

Mesdames et Messieurs, cher(e)s collègues,

vous tenez en main le premier fascicule des **ARBA**, abréviation commode pour **Acta Romanica Basiliensia**. Le **Romanisches Seminar**, à savoir l'Institut des langues et littératures romanes de l'Université de Bâle, n'entend pas concurrencer, par cette publication, ni les revues scientifiques — lesquelles sont sans doute déjà assez nombreuses —, ni les séries spécialisées chez les grands éditeurs. Mais des besoins complémentaires existent. Ainsi celui de faire circuler sans délai les actes d'un colloque (et ceci, souvent, sans subsides) ou de donner rapidement connaissance des résultats d'une recherche aux collègues travaillant dans le même domaine en attendant la publication officielle (souvent lente). Ou encore le besoin de faire connaître des travaux académiques de jeunes chercheurs qui, sans prétendre à une publication officielle, contribuent souvent substantiellement à la progression scientifique dans leur domaine.

Les ARBA paraîtront à un rythme irrégulier, au gré des besoins (et des moyens!), en français, italien, espagnol, catalan, mais aussi en allemand et, qui sait, en anglais, avec des thèmes littéraires, philologiques et linguistiques. Les romanistes

bâlois espèrent que vous réserverez un accueil favorable à leur dernier-né et comptent sur vos réactions et commentaires.

Le premier fascicule est consacré à la linguistique. Du 14 au 16 septembre 1992, l'Université de Bâle a accueilli une soixantaine de linguistes allemands, français et suisses dans le cadre des *4^{èmes} Rencontres régionales de linguistique*, organisées sous l'égide de la Société Suisse de Linguistique et de la CILA. Pendant trois jours, des linguistes chevronné(e)s et des jeunes chercheurs et chercheuses, travaillant dans les domaines les plus divers et venant de presque toutes les universités d'une "région" européenne allant de Constance à Lyon, présentèrent et discutèrent, dans une ambiance animée et amicale, les résultats de leurs travaux. Même les barrières linguistiques se sont révélées surmontables lorsque l'intérêt pour la matière était suffisamment grand... Une grande majorité des participants avait manifesté le désir de voir des traces écrites de ces rencontres. Le *Bulletin CILA* vient de publier un certain nombre de contributions relevant de la linguistique appliquée dans un numéro spécial.¹ C'est très volontiers que les *ARBA* ont accepté de diffuser les travaux dont l'orientation cadrerait mal avec les lignes directrices du *Bulletin CILA*.

Du fait que les contributions présentées ici n'ont pas été sollicitées, mais ont été proposées spontanément par leurs auteurs, elles ne forment pas un tout cohérent ni ne suivent un principe d'ordre préétabli. Dans leur variété, elles reflètent bien la pluri-dimensionnalité des *4^{èmes} Rencontres régionales de linguistique*. Nous laissons aux lecteurs le soin de découvrir un ou des fils rouges, tout en espérant que le plaisir de lire ces contributions égalera celui des participants qui les ont entendues.

¹ *Approches linguistiques de l'interaction*. Contributions aux «4^{èmes} rencontres régionales de linguistique», Bâle, 14 — 15 septembre 1992, éditées par G. Lüdi. *Bulletin CILA* 55 (avril 1993).